

SUPERVISOR'S MESSAGE

Yxstian Gutierrez

District 5



Dear Residents of District 5,

As we approach Cesar Chavez Day, I would like to take a moment to recognize and celebrate his legacy and the many people who advocated alongside him.

Cesar Chavez was an American activist who fought hard for Chicanos and Mexican Americans who were exploited and discriminated against. Despite seemingly insurmountable odds, Cesar Chavez made tireless efforts for better working conditions and dignified lives for farmworkers.

Cesar Chavez was not alone in this fight; there were many others who pledged their support for this cause. In the spirit of Women's History Month, I would like to talk about Dolores Huerta. Together with Cesar Chavez in 1962, Dolores Huerta founded the National Farm Workers Association (NFWA), which later became the United Farm Workers' Union (UFW), protecting the rights of farmworkers nationwide.

Dolores Huerta dedicated her life to social justice and civil rights, impacting young women everywhere. She was the one who created the famous motto "¡Sí se puede!" (Yes we can!) when facing tremendous challenges.

Both Cesar Chavez and Dolores Huerta played important roles in the United States civil rights movement. Their efforts inspired many to organize and push for better rights. Let's honor their legacy as well as the many others who have pushed for a better today and tomorrow for our communities. May their stories be a reminder that together, "¡Sí se puede!" (Yes we can!).

Sincerely,

**Yxstian Gutierrez
County Supervisor**

Estimados Residentes del Distrito 5,

A medida que nos acercamos al Día de César Chávez , me gustaría dedicar un momento a reconocer y celebrar su legado y a las varias personas que abogaron junto a él.

César Chávez fue un activista estadounidense que luchó decidido por los chicanos y mexicoamericanos explotados y discriminados. A pesar de las dificultades aparentemente insuperables, César Chávez se esforzó incansablemente por mejorar las condiciones laborales y dignificar la vida de los trabajadores del campo.

César Chávez no estuvo solo en esta lucha; hubo muchos otros que se comprometieron a apoyar esta causa. En el espíritu del Mes de la Historia de la Mujer, me gustaría hablar de Dolores Huerta. Junto con César Chávez en 1962, Dolores Huerta fundó la National Farm Workers Association (NFWA), que más tarde se convirtió al United Farm Workers' Union (UFW), protegiendo los derechos de los trabajadores agrícolas de todo el país.

Dolores Huerta dedicó su vida a la justicia social y los derechos civiles, influyendo en las mujeres jóvenes de todo el mundo. Fue ella quien creó el famoso lema "¡Sí se puede!" cuando se enfrentaba a tremendos retos.

Tanto César Chávez como Dolores Huerta desempeñaron un papel importante en el movimiento por los derechos civiles de Estados Unidos. Sus esfuerzos inspiraron a muchos a organizarse y luchar por mejores derechos. Honremos su legado, así como el de muchos otros que han luchado por un presente y un futuro mejor para nuestras comunidades. Que sus historias nos recuerden que juntos, "¡Sí se puede!"

Sinceramente,

**Yxstian Gutierrez
Supervisor del Condado**

